

Cher soumissionnaire

**Dossier d'Appel d'Offres N° 91182969
PN 21.2071.5-002.00**

Nous vous demandons de bien vouloir nous envoyer votre offre sur la base de la spécification suivante au plus tard jusqu'au **22.09.2024**

Quantité Description : Serveur et accessoires
(Voir détails dans l'Annexe 1 : Modèle d'offre financière)

01	Rack 32 U
02	Serveur Génération 10
02	Cisco 1000 Series
02	Gigabit sfp traceiver module for cisco
02	Lsc fiber patch cable
01	Smart UPS SRT
01	Licence Veam Backup and replication
01	Gestionnaire des disques
01	Stabilisateur triphasé
01	Rouleau de câble UTP
02	Clé Windows server 2019 standard
10	Clé Kaspersky Endpoint Security for Business select
01	Routeur Mikroti ccr 1036 4g
01	Nas Synology DS620
04	Disque dur externe SATA

NB : Le marché est organisé en lot unique

Veillez respecter les conditions suivantes :

Votre offre doit indiquer les montants unitaires et totaux en USD. Les frais éventuels de transport et taxes doivent apparaître séparément.

Conditions de livraison	: Site du projet GIZ RESE
Lieu	: Kinshasa
Livraison à	: N°63, Avenue Colonel Mondjiba, Concession COTEX, Ngaliema
Livraison jusqu'au	: indiquer votre plus bref délai de livraison
Conditions de paiement	: 100% par virement bancaire, après livraison conforme
Délai de paiement	: maximum 30 jours après livraison et réception de la facture conforme

Présentation du dossier

Les offres sont composées de 3 parties :

a. Les documents administratifs

- Identification nationale
- Certificat du RCCM

**Coopération allemande au développement
Bureau GIZ à Kinshasa**

7, Avenue Comité Urbain (Réf / derrière la maison
communale de la Gombe)
Gombe - Kinshasa

T +243 81 084 4577
F
E giz-kongo-rdc@giz.de

Votre référence
Notre référence

06 Septembre 2024

Deutsche Gesellschaft für
Internationale Zusammenarbeit (GIZ) GmbH

Sièges de la société :
Bonn et Eschborn, Allemagne

Friedrich-Ebert-Allee 32 + 36
53113 Bonn, Allemagne
T +49 228 4460-0
F +49 228 4460-1766

Dag-Hammarskjöld-Weg 1 - 5
65760 Eschborn, Allemagne
T +49 61 9679-0
F +49 61 9679-1115

E info@giz.de
I www.giz.de

Tribunal d'instance (Amtsgericht)
Bonn, Allemagne
N° d'immatriculation au registre du commerce :
HRB 18384
Tribunal d'instance (Amtsgericht)
Francfort-sur-le-Main, Allemagne
N° d'immatriculation au registre du commerce :
HRB 12394

Président du conseil de surveillance
Jochen Flasbarth, Secrétaire d'État

Directoire
Thorsten Schäfer-Gümbel
(Président du directoire)
Ingrid-Gabriela Hoven
(Vice-présidente du directoire)
Anna Sophie Herken

Commerzbank AG Frankfurt am Main
BIC (SWIFT): COBADEFFXXX
IBAN: DE45 5004 0000 0588 9555 00

- Attestation des situations fiscales à jour (soit les preuves de paiement de Mai 2024, Juin 2024 et Juillet 2024)
- Attestation de paiements de cotisations CNSS à jour (soit les preuves de paiement de Mai 2024, Juin 2024 et Juillet 2024)

NB :

Les documents doivent être clairs, lisibles, sans ratures

Notez que l'offre sera rejetée par manque d'un seul des documents requis.

b. L'offre technique :

Veillez présenter les spécifications techniques des matériels proposés.

c. L'offre financière : (voir l'annexe 1 : Modèle d'offre financière)

Indiquer les montants unitaires et totaux **hors taxes**, en Dollar Américain (USD). Frais éventuels de transport compris.

Autres conditions :

1. Les offres sont à transmettre par email uniquement, au plus tard le **22.09.2024** à l'adresse suivante :
CD_ACHATS_Quotation@giz.de

En indiquant à l'objet du courriel : **91182969**
2. Le fait de ne pas indiquer le Numéro de référence de l'offre dans l'objet du mail entraînera la disqualification de l'offre ;
3. Les soumissions tardives ne seront pas acceptées ;
4. Les offres soumises auprès du personnel de la GIZ ou à d'autres adresses e-mails différentes de celle ci-dessus indiquée seront rejetées. Cela s'applique également si une autre adresse est mise CC ;
5. Seules les offres soumises à **CD_ACHATS_Quotation@giz.de** sont acceptées ;
6. **Veillez envoyer un (1) email uniquement, contenant trois (3) fichiers distincts au format PDF :**
 - Un fichier avec les documents administratifs (en PDF)
 - Un fichier avec l'offre technique (en PDF)
 - Un fichier avec l'offre financière (en PDF)
7. **Les offres doivent être soumises au format des fichiers PDF. Tout autre format ne sera pas accepté et entraînera la disqualification de l'offre.**
8. La GIZ n'accepte le « file transfert » que pour la soumission de documents dépassant la taille de 23 Mo. Une transmission par d'autres applications telles que Google Drive, etc. ne sera pas acceptée.

9. **En cas de besoin de clarification**, prière de transmettre votre demande à l'adresse e-mail : **CD_ACHATS_Quotation@giz.de** en indiquant à l'objet du mail : **clarifications 91182969**.

Faute de quoi, une réponse peut ne pas vous parvenir.

10. En l'absence de nouvelles de notre part dans un délai de 4 semaines après la date limite de soumission, veuillez considérer que nous ne sommes pas en mesure de répondre favorablement à votre candidature ;

La GIZ se réserve le droit d'annuler ce processus à tout moment sans en informer les fournisseurs et sans aucun frais de remboursement pour les fournisseurs qui participent à ce processus d'appel d'offres. La GIZ n'est tenue d'accepter aucune offre.

Prière de tenir compte des exigences particulières pour la soumission de l'offre, y compris l'adresse e-mail indiquée.

Le fournisseur reconnaît sans ambages que la GIZ est exemptée du paiement de toutes les taxes publiques, TVA comprise. Il s'engage par conséquent, à faire paraître clairement sur son offre le prix hors taxe en USD ainsi que les différentes taxes qui auraient pu être payées par la GIZ.

Si l'offre est libellée en FC, la GIZ se réserve le droit d'appliquer le taux de change officiel du jour concerné de la Banque Centrale du Congo.

En cas d'erreurs de calcul dans l'offre, la GIZ se réserve le droit de recalculer le montant global basé sur les quantités demandées par la GIZ et les prix unitaires hors taxes par ligne proposés par le soumissionnaire.

En cas de retard de livraison après commande, il sera appliqué automatiquement une pénalité d'un montant de 1% de la valeur des marchandises en retard pour chaque semaine commencée et ce jusqu'à 10% de la valeur totale de la marchandise.

Après un retard de 2 semaines, la GIZ pourra automatiquement résilier le contrat sans que le fournisseur n'ait droit à aucun dommage ou intérêt.

Annulation de la procédure d'appel d'offre

La procédure d'appel d'offres peut être annulée sans que les soumissionnaires aient droit à des dommages et intérêts dans les cas ci-dessous :

- (a) Lorsqu'aucune Offre correspondant aux conditions de l'appel d'offres n'a été reçue.
- (b) Lorsque la procédure d'appel d'offres a fait l'objet de modifications considérables.
- (c) Lorsque les offres ne correspondent pas au devis estimatif ou que le pouvoir adjudicataire pour des raisons propres ne peut pas adjuger les marchés dans un raisonnable délai.
- (d) Lorsque le pouvoir adjudicataire décide pour des raisons internes de refaire l'appel d'offres.

Les Soumissionnaires doivent être informés sans tarder de l'annulation de la procédure d'appel d'offres par le bureau GIZ, ainsi que des raisons de cette annulation

Attribution et notification du marché

La procédure d'appel d'offres peut être annulée avant l'attribution du contrat, sans que cela engage la responsabilité de la GIZ comme organisme d'attribution et indépendamment du degré d'avancement des procédures, si le programme a été annulé, si les circonstances ayant prévalu au moment de l'invitation à soumissionner ont changé essentiellement, si aucune offre ne satisfait les critères d'attribution du contrat, si les conditions d'une concurrence loyale et équitable ne sont pas réunies, si les offres financières ne sont à l'évidence pas raisonnables et/ou si elles dépassent le volume des ressources financières réservées pour le contrat.

Dans ce cas, la GIZ peut, au lieu de lancer un nouvel appel d'offres, entrer en négociation avec le soumissionnaire ayant obtenu le meilleur classement pour essayer d'aboutir à une offre satisfaisante.

Si la procédure d'appel d'offres est annulée, les soumissionnaires en seront informés par la GIZ. Les soumissionnaires n'ont pas droit à une compensation.

La GIZ se réserve le droit de rejeter toute offre non conforme aux prescrits du présent DAO sans recourir à aucun soumissionnaire avant l'attribution du marché.

La GIZ

Annexe 1: Modèle d'offre financière

N°	DESIGNATION	CARACTERISTIQUES	QUANTITE	PRIX UNITAIRE HT (USD)	PRIX TOTAL HT (USD)
1	Rack 32 U	Rack de 32 places pour accueillir des devices "rackables"	1		
2	Serveur Generation 10	<ul style="list-style-type: none"> • Rackable • Memory (RAM) : min 32 Gb - max 128 Gb • Processors : 4 processors (Intel Xeon or AMD) • Stockage : min 8Tb - max 16 Tb, with SSD options • 8 x SSD 3.84TB SATA 2.5" • RAID (4GB+FBWC) • Operating System : Windows Server 2022, version Standard 	2		
3	Cisco 1000 Series	<ul style="list-style-type: none"> · 24 ports · Gigabit 	2		
4	Gigabit sfp traceiver module for cisco	Gigabit sfp traceiver module for cisco	2		
5	Lsc fiber patch cable	· 2 Mètres	2		
6	Smart UPS SRT	· 10 KVA ; P/N SRT192BPUS	1		
7	Licence Veam Backup and replication	· Veam Backup and replication 3 years	1		
8	Gestionnaire des disques	· Flash station F3600 24 baies; 24 disques ssd sas 2.5 de 960 GB	1		
9	Stabilisateur triphasé	· 10.5 kva	1		
10	Rouleau de câble UTP	<ul style="list-style-type: none"> · Cat 7 · Twisted shield pair 	1		
11	Clé Windows server 2019 standard	· 16 cœurs	2		
12	Clé Kaspersky Endpoint Security for Business select	· 2 ans de validité	10		
13	Routeur Mikroti ccr 1036 4g	<ul style="list-style-type: none"> · 12 ports · Gigabit 	1		
14	Nas Synology DS620		1		
15	DISQUE DUR EXTERNE SATA	min 2 To - max 3,5 To	4		
	TOTAL HORS TAXE				
	TVA				
	TOTAL TTC				